



Phonak Communications AG
Laenggasse 17
CH-3280 Murten
Switzerland

www.phonak.com



7 613275 461518



Roger™ Table Mic

Használati útmutató



roger

PHONAK
life is on

Contents

1. Üdvözljük	4	5.2 További mikrofonok használata	25
2. Ismerje meg Roger Table Mic-jét	6	6. Speciális funkciók	27
2.1 A doboz tartalma	6	6.1 Némitás	27
2.2 Hogy működik a Roger Table Mic	7	6.2 A Roger eszközök lecsatlakoztatása (NewNet)	28
2.3 Az eszköz bemutatása	8	7. Hibaelhárítás	29
2.4 A kijelző fénye	9	8. Fontos információk	32
3. Első lépések	10	8.1 Fontos biztonsági információk	32
3.1 Az áramellátás biztosítása	10	8.2 Veszélyekre vonatkozó figyelmeztetések	33
3.2 A Roger Table Mic feltöltése	12	8.3 Termékbiztonsági információk	35
3.3 A távirányító beállítása	14	8.4 Egyéb fontos információk	37
3.4 Be- és kikapcsolás	15	9. Szerviz és garancia	38
3.5 Roger vevők használata	16	9.1 Helyi garancia	38
3.6 Vevő csatlakoztatása	17	9.2 Nemzetközi garancia	38
3.7 A távirányító csatlakoztatása	19	9.3 Korlátozott garancia	39
4. A Roger Table Mic használata	20	10. A szimbólumok magyarázata	40
4.1 Multimédiás eszközök csatlakoztatása	21		
5. További mikrofonok hozzáadása	22		
5.1 Csatlakoztatás	22		

1. Üdvözljük!

Gratulálunk, hogy a Phonak Roger Table Mic-et választotta. A Roger Table Mic egy vezeték nélküli mikrofon, mely lehetővé teszi teljes részvételünket kis és nagy csoportos megbeszéléseken egyaránt. Egyszerűen helyezzük az asztalra. A megbeszélés résztvevőinek szavait jól megkülönböztethetően és háttérzaj nélkül lehet hallani. Diszkrét külsejével az eszköz tökéletesen elvegyül a megbeszélés többi eszköze között.

A Roger Table Mic csúcsminőségű svájci termék, melyet a világ vezető hallástechnológiai cége, a Phonak fejlesztett ki.

Kérjük, olvassa el ezt a használati útmutatót alaposan, hogy a Roger Table Mic által kínált előnyök mindegyikét alaposan kihasználhassa. Ha kérdése van, forduljon a hallásgondozó szakemberhez vagy a helyi Phonak képviselőhöz.

Phonak – life is on

www.phonak.com

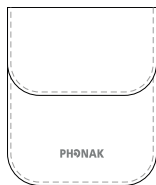


2. Ismerje meg Roger Table Mic-jét

2.1 A doboz tartalma



1 vagy 2
Roger Table Mic



Tartó tok



Útmutató a gyors
beállításhoz



Távírányító



Tápegység
országadapterrel és
töltőkábel



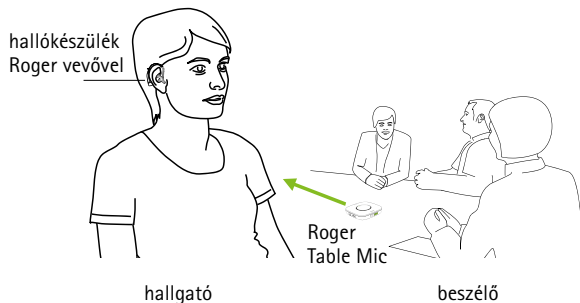
Audiókábel



RCA/jack lengő
adapter

2.2 Hogyan működik a Roger Table Mic

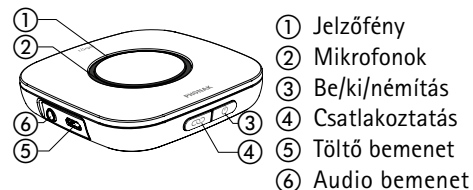
A Roger Table Mic a megbeszélés résztvevőinek hangját közvetlenül az ön fülébe közvetíti. A rendszer három fő elemből áll: a hallókészülékekből, Roger vevőkből és egy vagy több Roger Table Mic-ből.



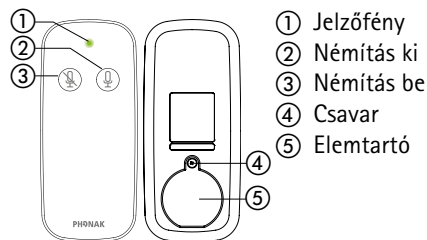
A Roger Table Mic és a hallókészülékek alapesetben max. 20 méteres hatótávolságban működnek. Vegye figyelembe, hogy az emberi test és a falak csökkenthetik ezt a távolságot. Akkor a legnagyobb a hatótávolság, ha ön látja a Roger Table Mic-et (tehát rálátása van).

2.3 Az eszköz bemutatása

Roger Table Mic



Távirányító



2.4 A kijelző fénye

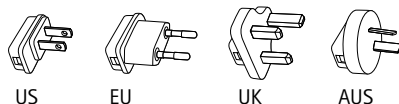
Jelzőfény	Jelentés
	Bekapcsolva
	Kikapcsolva
	Audio bemenetet érzékel
	Mikrofon/audio bemenet némítva
	Töltés
	Teljes feltöltés
	Az akkumulátor lemerülőben – töltsd fel a Roger Table Mic-et
	A Roger Table Mic elveszítette a kapcsolatot a Roger mikrofon(ok)kal. Nyomja meg a Csatlakoztatás gombot  , hogy újra létrehozza a hálózatot.

3. Első lépések

3.1 Az áramellátás biztosítása

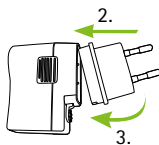
Az általános tápegységet az ön országában használatos adapterrel szállítjuk. Az eszköz feltöltéséhez először is a megfelelő adaptert kell kiválasztani a tápegységhez.

1. Válassza ki az ön országában használatos adaptert.



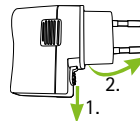
2. Illessze be az adapter felső (kerek) végét az általános tápegység felső végébe.

3. Kattintsa be az adapter alját a helyére.



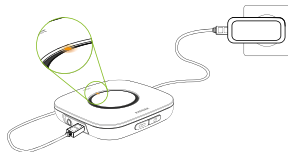
Eltávolítás/cseré:

1. Húzza vissza az általános tápegységen található csúszkát.
2. Finoman tolja felfelé az adaptert az eltávolításhoz.



3.2 A Roger Table Mic feltöltése

A Roger Table Mic beépített gyorsan feltölthető lítium polimer elemet tartalmaz.

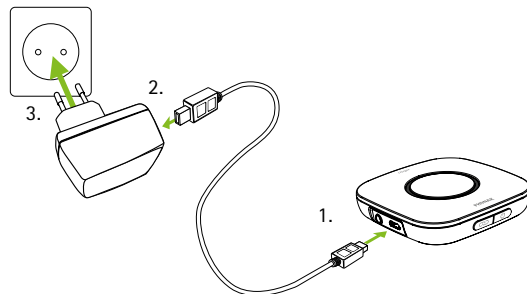


A Roger Table Mic feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt töltőt. A jelzőfény narancssárga fénnel jelzi, hogy a töltés folyik.

A teljesen üres akkumulátor töltése maximum kb. 2 órát vesz igénybe. Akkor teljes a töltés, ha a jelzőfény folyamatosan zölden világít

❶ Ha először tölti fel a Roger Table Mic-et, töltse legalább két órán keresztül, még akkor is, ha a jelzőfény már korábban zöldre vált.

1. A töltő kábel kisebbik végét (micro-USB) csatlakoztassa a Roger Table Mic-hez.
2. A töltő kábel nagyobbik végét (USB) csatlakoztassa a tápegységhez.
3. Csatlakoztassa a tápegységet egy könnyen hozzáférhető konnektorhoz.



- ① A Roger Table Mic-et a számítógép USB portján keresztül is töltheti a mellékelt töltő kábellel.

Jelzőfény (akkumulátor státusz)

Jelzőfény	Jelentés
	Töltés
	Teljesen feltöltve
	Alacsony akkumulátor töltési szint – töltse fel a Roger Table Mic-et. A jelzőfényen kívül még sípolást is hall a hallókészülékeiben.

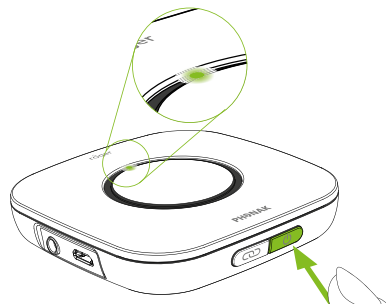
3.3 A távirányító beállítása

Szállításkor a távirányító elemét műanyag ragasztó fóliával védjük.

Távolítsa el a műanyag fóliát az elemről a távirányító aktiválásához.

3.4 Be- és kikapcsolás

A Roger Table Mic bekapcsolásához nyomja meg a Be/ki gombot egy másodpercre, míg a jelzőfény zöldre nem vált.



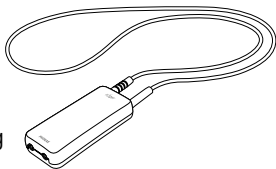
Jelzőfény (bekapcsolás)

Jelzőfény	Jelentés
	Áramellátás
	Bekapcsolva

3.5 Roger vevők használata

A Roger MyLink használata

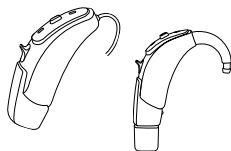
Ha ön Roger MyLink vevőt használ, akkor kapcsolja be a Roger MyLink-et és akassza a nyakába. Bizonyosodjon meg arról, hogy hallókészülékei T/MT telefonálásban vannak.



A Roger MyLink használati útmutató részletesebb információkat nyújt a Roger MyLink kezeléséről.

Hallókészülékekhez kapcsolt Roger vevők használata

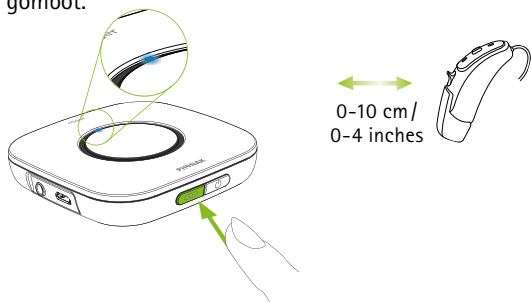
Ha olyan Roger vevőket használ, melyek közvetlenül az ön hallókészülékeihez vannak csatlakoztatva, ellenőrizze, hogy megfelelő-e a csatlakoztatás és hogy a hallókészülékek Roger / FM / DAI / EXT / AUX programban vannak-e.



3.6 Vevő csatlakoztatása

Az ön hallásgondozó szakembere esetleg már csatlakoztatott is egy Roger Table Mic-et az ön hallókészülékeihez. Ha ez nem így volna, a következők szerint csatlakoztassa a vevőket a Roger Table Mic-hez:

1. Ellenőrizze, hogy a Roger Table Mic és a Roger vevő is kap áramot.
2. Tartsa a Roger Table Mic-et 10 cm-es távolságon belül a Roger vevőhöz.
3. Nyomja meg a Roger Table Mic-en a Csatlakoztatás  gombot.



A jelzőfény két másodpercig zölden világít a sikeres kapcsolatot jelezve.

4. Ismételje meg a 2. és 3. lépéseket, ha másik vevőt is csatlakoztatni szeretne.

① Végtelen számú Roger vevőt csatlakoztathat egy Roger Table Mic-hez.

Jelzőfény (kapcsolatok státusza)

Ha megnyomja a Csatlakoztatás  gombot, a következő jelzőfényt láthatja:

Jelzőfény	Jelentés
	Csatlakoztatás
	A csatlakoztatás sikeres volt – a Roger vevő összekapcsolódott a Roger Table Mic-kel.
	A Roger Table Mic nem talált Roger vevőt. Vigye közelebb a Roger Table Mic-et a Roger vevőhöz, és ellenőrizze, hogy a Roger vevő kap-e áramot. Ezután próbálja újra csatlakoztatni.
	A Roger vevő nem kompatibilis a Roger Table Mic-kel.

3.7 A távirányító csatlakoztatása

A távirányítót a gyártás során csatlakoztatják a Roger Table Mic-hez. Ha szükséges, a távirányítót ön tetszőleges számú további Roger Table Mic-hez csatlakoztathatja.

1. Nyomja meg és tartsa nyomva a távirányító bármelyik gombját.

2. Indítsa el a Roger Table Mic-et a Be/kikapcsoló  gombbal.

A Roger Table Mic négyszer felvillan lila színben, ha sikeres a csatlakozás.

3. Engedje el a távirányító gombját.

Jelzőfény (kapcsolódási státusz)

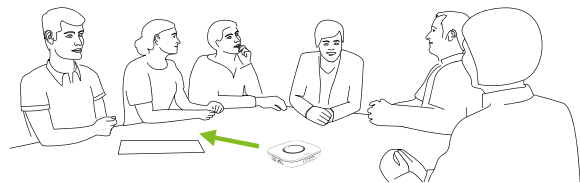
A távirányító csatlakoztatása után a következő visszajelzést adja a jelzőfény:

Jelzőfény	Jelentés
	A távirányító csatlakoztatása sikeres.

4. A Roger Table Mic használata

A Roger Table Mic egy rugalmas, intelligens termék. Felismeri, hogy ön milyen szituációban van, és ehhez alkalmazkodva alakítja ki a hangkezelés beállításait, hogy önnek a lehető legjobb beszédértést biztosítsa.

Helyezze a Roger Table Mic-et az asztal közepére, ha egy csoport tagjait akarja hallani.



- ❶ A legjobb vétel érdekében kerülje el, hogy a Roger Table Mic túl közel legyen olyan zajforrásokhoz, mint a projektorok vagy a laptopok.

4.1 Multimédiás eszközök csatlakoztatása

A Roger Table Mic-et összekapcsolhatja audio forrásokkal, pl. konferencia-telefonokkal, tabletekkel, számítógépekkel, hogy azok hangját közvetlenül a hallókészülékeiből hallja.

1. Csatlakoztassa a mellékelt audio kábel egyik végét a Roger Table Mic aux-input aljzatába.

2. Az Audio kábel másik végét csatlakoztassa az audio forráshoz.



- ❶ Miután aktiválta a multimédiás eszköz audio jelét, a Roger Table Mic fel fogja ismerni ezt a jelet, és saját mikrofonját némítani fogja.

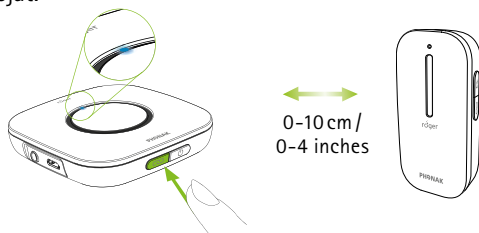
5. További mikrofonok hozzáadása

A Roger technológia lehetővé teszi több mikrofon párhuzamos használatát további Roger mikrofonok csatlakoztatásával.

5.1 Csatlakoztatás

Egy másik mikrofon Roger Table Mic-hez történő csatlakoztatásához így járjon el:

1. Kapcsolja be mindkét mikrofont.
2. A két mikrofont tartsa közel egymáshoz (10 cm-en belül).
3. Nyomja meg a Roger Table Mic Csatlakoztatás  gombját.



Mindkét mikrofon jelzőfénye zöldre fog váltani két másodpercre, ez jelzi a sikeres összekapcsolást.

- ① Összesen 10 Roger mikrofont lehet egyszerre egy Roger Table Mic-hez csatlakoztatni.
- ① Ha Roger Pen-t akar a Roger Table Mic-hez csatlakoztatni, akkor a Roger Pen Csatlakoztatás gombját nyomja meg a Roger Table Mic gombja helyett.

Jelzőfény (kapcsolat státusz)

Miután megnyomja a Csatlakoztatás  gombot, a következő visszajelzést láthatja a jelzőfényen:

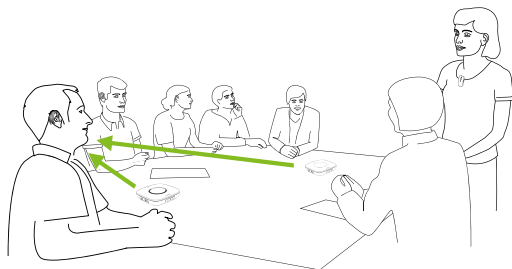
Jelzőfény	Jelentés
	A csatlakoztatás sikeres volt – a másik Roger mikrofon összekapcsolódott a Roger Table Mic-kel.
	A Roger Table Mic nem talált másik Roger mikrofont. Vigye közelebb a Roger Table Mic-et a másik Roger mikrofonhoz, és ellenőrizze, hogy mindkét mikrofon be van-e kapcsolva. Ezután próbálja újra a Csatlakoztatás gombbal.
	A másik Roger mikrofon nem kompatibilis a Roger Table Mic-kel. Kérjük, frissítse a szoftvert a Roger Upgrader segítségével vagy lépjen kapcsolatba a hallásgondozó szakemberrel

5.2.2 További mikrofonok használata

A további Roger Table Mic-eket úgy helyezze el, hogy hallja az asztal körül ülőket. A hordható Roger mikrofonokat adja oda a beszélőknek. Ellenőrizze, hogy jól helyezik-e el ezeket (a szájától való távolság 20 cm-en belül legyen).

A Roger mikrofonok automatikusan felismerik, ha valaki beszél, és azonnal továbbítják a hangot az ön hallókészülékeibe.

Ha egy beszélő, aki mikrofont visel, egy időre el akarja hagyni a csoportot, némitssza le a mikrofonját a Be/ki gomb  megnyomásával.



- ① Ha probléma van a hálózattal, nyomja meg a Csatlakoztatás  gombot az egyik mikrofonon, ezzel újra inicializálja a hálózatot.

Jelzőfény (több mikrofon státusza)

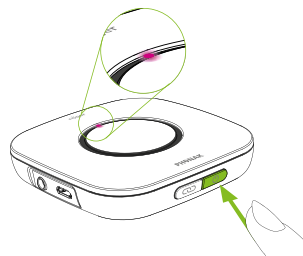
Ha több Roger mikrofont használ, a következő visszajelzést mutatja a jelzőfény:

Jelzőfény	Jelentés
	A Roger mikrofon némítva van. Kapcsolja ki a némítást a Be/ki-kapcsoló  vagy a távirányító Némítás ki gombjának megnyomásával.
	A Roger Table Mic elvesztette a kapcsolatot a másik Roger mikrofon(ok) kal. Nyomja meg a Csatlakoztatás  gombot a hálózat ismételt felállításához.

6. Speciális funkciók

6.1 Némítás

A mikrofon némítása különösen hasznos a megbeszélések szüneteiben, vagy amikor ön az előadóra szeretne koncentrálni és nem akarja, hogy a többi résztvevő által folytatott háttérbeszélgetés zavarja.



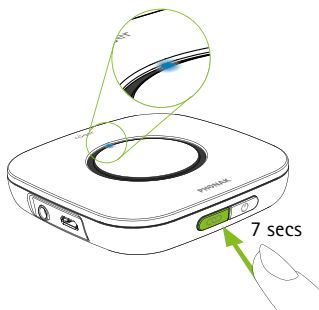
1. Erősen nyomja meg a Be/ki-kapcsolót  vagy a Némítás be gombot a távirányítón, ezzel némítja a Roger Table Mic mikrofonját vagy audio bemenetét. Ha némítva van, a jelzőfény folyamatos lila fénnel világít.
2. Nyomja meg a Be/ki-gombot újra vagy a Némítás ki gombot a távirányítón, ezzel újra aktiválja a Roger Table Mic mikrofonját vagy audio bemenetét.

Jelzőfény (némítás)

Jelzőfény	Jelentés
	A mikrofon/audio bemenet némítva van.

6.2 A Roger eszközök lecsatlakoztatása (NewNet)

A Roger Table Mic bármilyen csatlakoztatott vevőkről vagy más Roger mikrofonoktól való leválasztásához tartsa nyomva a Csatlakoztatás  gombot 7 másodpercig. A jelzőfény narancs színűre vált, ha a Roger Table Mic minden csatlakoztatott eszközről levált.



Most újra elindíthatja a Roger Table Mic csatlakozását a Roger vevőkkel vagy Roger mikrofonokkal.

Reset

Ha a Roger Table Mic nem válaszol a parancsokra, újra indíthatja, ha a Be/ki  és a Csatlakoztatás  gombokat egyszerre 10 másodpercig nyomva tartja.

7. Hibaelhárítás

Legvalószínűbb ok(ok)

Megoldás(ok)

Nem tudom bekapcsolni a Roger Table Mic-et

■ Az akkumulátor lemerült.

■ Töltse fel a Roger Table Mic-et legalább két órán keresztül.

Nem értem a beszélőt.

■ A mikrofon nincs megfelelően pozicionálva.

■ Vigye közelebb a Roger Table Mic-et a beszélőhöz.

■ A mikrofonnyílásokat szennyeződés vagy valamilyen tárgy takarja el.

■ Ellenőrizze, nem takarja-e el a mikrofonnyílásokat szennyeződés vagy egy tárgy.

Nem hallok a beszélő hangját, pedig a Roger Table Mic be van kapcsolva

■ A mikrofon némitva van.

■ Ellenőrizze a jelzőfényt – ha lila, akkor röviden nyomja meg a Be/ki-gombot a mikrofon bekapcsolásához.

■ Az ön hallókészülékei nem a megfelelő programban vannak.

■ Ellenőrizze, hogy hallókészülékei a megfelelő programban vannak-e (Roger / FM / DAI / EXT / AUX)

■ Nincs összeköttetés a Roger vevők és a Roger Table Mic között.

■ Vigye közelebb a Roger Table Mic-et mindegyik vevőhöz és nyomja meg a Csatlakoztatás gombot.

■ A Roger Table Mic egy hálózati része volt.

■ Nyomja meg a Csatlakoztatás gombot a Roger Table Mic-en.

<i>Legvalószínűbb ok(ok)</i>	<i>Megoldás(ok)</i>
Mindig elveszítem a hangot.	
■ A Roger Table Mic és a Roger vevő közti távolság túl nagy.	■ Menjen közelebb a Roger Table Mic-hez.
■ Akadályok vannak ön és a Roger Table Mic között.	■ Ellenőrizze, hogy a Roger Table Mic-et látja-e (van-e rálátása).
A multimédiás eszköz hangereje túl gyenge	
■ Nem megfelelő hangerőbeállítás.	■ Állítsa hangosabbra az audio forrás hangerejét.
Nem hallom a multimédiás eszközt.	
■ Az audio forrás némítva van.	■ Iktassa ki az audio forrás némítását.
■ A Roger Table Mic némítva van.	■ Szüntesse meg a Roger Table Mic némítását.
■ A Roger Table Mic használja az audio kábelt, de nincs bekapcsolva.	■ Kapcsolja be a Roger Table Mic-et, ha audio kábelen keresztül akarja hallgatni az audio forrást.
A Roger Table Mic be van kapcsolva, de nincs villogó kék fénye.	
■ A Roger Table Mic egy hálózat része volt.	■ Nyomja meg a Roger Table Mic-en a Csatlakoztatás gombot.
A Roger Table Mic jelzőfénye pirosan villog (két felvillanás).	
■ Az akkumulátor szintje alacsony.	■ Tölts fel a Roger Table Mic-et, amint lehetséges.

7. Troubleshooting

<i>Legvalószínűbb ok(ok)</i>	<i>Megoldás(ok)</i>
A Roger Table Mic működése leállt.	
■ Szoftveres hiba.	■ Végezzen újraindítást a Roger Table Mic Be/ki és Csatlakoztatás gombjainak egyidejű megnyomásával.
Nem tudom csatlakoztatni a Roger Table Mic-et egy másik Roger mikrofonnal.	
■ A mikrofon nincs bekapcsolva.	■ Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva mindkét mikrofon.
■ A mikrofon nincs elég közel.	■ Menjen közelebb a mikrofonnal a Roger Table Mic-hez.
■ Megszakadt a mikrofon-hálózat.	■ Erősen nyomja meg a Csatlakoztatás gombot az egyik mikrofonon, hogy újra inicializálja a hálózatot.
■ Szoftver-inkompatibilitás lépett fel.	■ Frissítse Roger mikrofonait a Roger Upgrader használatával, melyet a Phonak weboldalán talál, illetve lépjen kapcsolatba a helyi Phonak képviselővel.
A távirányító nem reagál.	
■ Lemerült az elem.	■ Cserélje ki az elemet (RC 2032).

8. Fontos információk

8.1 Fontos biztonsági információk

 Kérjük, olvassa el a következő információkat, mielőtt elkezdheti használni Phonak készülékét.

 Ez a szimbólum, ami a terméken vagy a csomagoláson található, arra utal, hogy nem szabad a háztartási szemétbe dobni. Az ön felelőssége, hogy elhasználódott készülékét a kommunális szeméttől elkülönített hulladékként kezelje. Az elhasználódott eszköz megfelelő kezelésével segít megelőzni az esetleges negatív környezeti károkat, és védi embertársai egészségét.

8.2 Veszélyekre vonatkozó figyelmeztetések

 Tartsa a készüléket távol a 3 évnél fiatalabb gyermekektől.

 A készüléket károsíthatja, ha kinyitják. Ha probléma merül fel, és azt nem lehet megoldani a használati útmutató hibaelhárítási fejezete alapján, akkor forduljon a hallásgondozó szakemberhez.

 A készüléket csak arra felhatalmazott szerviz javíthatja. Nem hajthatók végre az eszközön változtatások és módosítások a Phonak kifejezett engedélye nélkül.

 Kérjük, hogy az elektromos hulladékot a helyi szabályozásnak megfelelően kezelje.

 Ne alkalmazza az eszközt olyan helyeken, ahol tilos az elektronikus eszközök használata. Kétség esetén forduljon a felelős személyhez.

 Az eszközt ne használja repülőgépen, kivéve, ha a repülő személyzete ezt külön megengedi.

-
- ⚠ Más eszközöket csak akkor csatlakoztasson, ha azokat bevizsgálták és megfelelőnek találták az IECXXXXX szabvány szerint.
 - ⚠ Csak olyan kiegészítőket használjon, melyeket a Phonak AG jóváhagyott.
 - ⚠ Ha az eszköz kábeleit rendeltetésellenesen használja (pl. az USB kábelt a nyaka köré tekeri), az sérülést okozhat.
 - ⚠ Ha gép mellett dolgozik, ügyeljen arra, hogy a gép az ön készülékének egyik részét se tudja becsípni.
 - ⚠ Ne töltsen az eszközöket testen viselés közben.
 - ⚠ Figyelem: áramütés-veszély. Ne dugja be a csatlakozót egyedül a konnektorba.
 - ⚠ Ne használja hallókészülékét robbanásveszélyes helyen (oxigéndús környezetben, aknáknál vagy robbanásveszélyes gyárak esetén).

8.3 Termékbiztonsági információk

- ① Védje az eszközt a nagyobb rázkódástól és a vibrációtól.
- ① Ne tegye ki a készüléket olyan hőmérsékleteknek és páratartalomnak, ami a használati útmutatóban ajánlott körülményeknek nem felel meg.
- ① Soha ne használjon mikrohullámú sütőt vagy más fűtő eszközt a készülék szárításához.
- ① Az eszköz tisztítását nedves kendővel végezze. Sose alkalmazzon háztartási tisztítószeret (mosóport, szappant stb.) vagy alkoholt a tisztításhoz.
- ① Csak a Phonak által mellékelt töltővel töltsen a készüléket, vagy 5VDC és ≥ 500 mA-es stabilizált töltővel.
- ① Ne csatlakoztasson készülékéhez olyan USB vagy audio kábelt, amely 3 méternél hosszabb.
- ① Ha a készülék nincs használatban, kapcsolja ki és tárolja biztonságosan.

-
- ① Védje az eszközt a túlzott nedvességtől (fürdés, zuhanyozás), a melegtől (fűtőtest, autó szélvédője alatti rész) és az izzadságtól (munkavégzés, fitness, sport).
 - ① A röntgen-sugárzás, a CT vagy az MRI tönkretetheti vagy ronthatja az eszköz működését.
 - ① Ha az eszközhöz kábeleket csatlakoztat, azt ne erővel tegye.
 - ① Az eszközt a dokkoló állomásba az útmutató szerint tegye be. A rossz behelyezés károsíthatja az eszközt.
 - ① Védje a nyílásokat (mikrofonok, audio bemenet és töltés) a szennyeződésektől, törmelékektől.
 - ① Ha az eszköz leesett vagy megsérült, ha túlmelegszik, ha van egy megrongálódott vezeték vagy csatlakozó, vagy beleesett folyadékba, ne használja tovább, és vegye fel a kapcsolatot a hallásgondozó szakemberrel.
 - ① Az eszköz beépített, újra tölthető akkumulátort tartalmaz. Ezt az akkumulátort több százszor lehet

feltölteni és lemeríteni, de mégis elhasználódhat. Az akkumulátort csak erre felhatalmazott személy cserélheti ki.

8.4 Egyéb fontos információk

- Pacemakert vagy más orvostechnikai eszközt viselő személyek MINDIG konzultáljanak kezelőorvosukkal vagy a készülékük gyártójával MIELŐTT elkezdi használni az eszközt. Az eszköz pacemakerrel vagy más orvostechnikai eszközzel történő használata MINDIG meg kell hogy feleljen a pacemakert felügyelő orvos vagy a pacemaker gyártója biztonsági ajánlásainak.
- Az eszköz belső műszaki adatokat gyűjt és tárol. Ezeket az adatokat a hallásgondozó szakember tudja kiolvasni az eszköz ellenőrzéséhez, valamint hogy segítsenek Önnek az eszköz helyes használatában.
- A digitális jelet, melyet az eszköz a csatlakoztatott vevőbe küld, nem képes más eszköz meghallani, ha az nincs csatlakoztatva a hálózathoz.

9. Szerviz és garancia

9.1 Helyi garancia

Kérjük, tájékozódjon a hallásgondozó szakembernél, aki-nél az eszközt vásárolta, hogy melyek a helyi garancia-feltételek.

9.2 Nemzetközi garancia

A Phonak egy év korlátozott nemzetközi garanciát nyújt a vásárlás napjától számítva. Ez a korlátozott garancia gyártási- és anyaghibákra vonatkozik. A garancia csak akkor érvényesíthető, ha a vásárlásra vonatkozó bizonylatot bemutatják.

9.3 Korlátozott garancia

Ez a garancia nem vonatkozik olyan károsodásokra, melyek a helytelen kezelésre vagy ápolásra vezethetők vissza, vegyi anyagok behatása, vízbe merülés vagy túlzott igénybevétel következtében keletkeztek. Ha harmadik fél vagy nem felhatalmazott személy végez szervizszolgáltatást, a garancia érvénytelenné válik.

Gyári szám:

Felhatalmazott
hallásgondozó szakember
(pecsét/aláírás):

A vásárlás időpontja:

10. A szimbólumok magyarázata



A CE-jelzés a Phonak Communications AG igazolása arról, hogy ez a Phonak termék teljesíti az 1999/5/EC direktíva alapvető kívánalmait és más ide vonatkozó rendelkezéseit.



Ez a szimbólum arra utal, hogy fontos elolvasni és figyelembe venni e használati útmutató ide vonatkozó információit.



Ez a szimbólum azt jelzi: fontos, hogy a felhasználó figyeljen az e használati útmutatóban leírt figyelmeztetésekre.



A kezelésre és a termékbiztonságra vonatkozó fontos információ.

Működési feltételek

Ezt az eszközt úgy terveztük, hogy probléma és korlátozások nélkül működjön, amennyiben rendeltetésszerűen használják, hacsak a használati útmutató nem utal másra.



Ausztrál EMC és rádiókommunikációs megfelelőségi címke.



Működési hőmérséklet: 0°-tól +40° Celsiusig. Tárolási hőmérséklet: -10°-tól +60° Celsiusig.



Szállítási páratartalom: 90%-ig (nem kicsapódó). Tárolási páratartalom: 0%-tól 70%-ig, ha nincs használatban.



Légnyomás: 500 hPa-tól 1100 hPa-ig.



Az áthúzott kukát ábrázoló szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy ez az eszköz nem kerülhet a normál háztartási szemétbe. Kérjük, előrevedett vagy nem használt eszközét megfelelő elektronikus eszköz gyűjtőhelyen adja le, vagy adja oda a hallásgondozó szakembernek megsemmisítésre.

A megfelelő hulladékkezelés védi a természetet és az egészséget. Ebben a termékben beépített, nem cserélhető akkumulátor van. Ne próbálja kinyitni a készüléket vagy eltávolítani az akkumulátort, mert ez sérülést vagy a termék károsodását okozhatja. Kérjük, az akkumulátor eltávolításával kapcsolatban keresse meg az újrahasznosítással foglalkozó helyi hulladékkezelőt.